

Deutsch-Französische Juristenvereinigung e.V.

ASSOCIATION DES JURISTES FRANÇAIS ET ALLEMANDS (AJFA)

34. DEUTSCH-FRANZÖSISCHES JURISTENTREFFEN VOM 24. BIS 26. SEPTEMBER 2015 IN SAARBRÜCKEN

Mit der freundlichen Unterstützung durch das **Centre Juridique Franco-Allemand** der
Universität des Saarlandes und der „**Fondation pour le droit continental**“

Donnerstag, 24.09.2015

- Tagungsort:** Universität des Saarlandes, Musiksaal, Gebäude C5.1, 66123 Saarbrücken
- ab 12.00 Uhr Eintreffen der Teilnehmer der Tagung, Anmeldung vor dem Tagungsort Musiksaal
Teilnahme an dem **Buffet** des gleichzeitig **im Gebäude B4.1** stattfindenden EDV-
Gerichtstag teil (Ausweis durch Namensschild der DFJ)
- 14.00 Uhr **Eröffnung der Tagung** durch die Präsidenten der beiden Vereinigungen :
Dr. Jürgen JEKEWITZ, Ministerialdirektor a.D. im Bundesjustizministerium und
Jean-François BOHNERT, Generalstaatsanwalt, Rouen, ehemaliger Verbindungsrichter im
Bundesjustizministerium
- Grußwort für die Saarländische Landesregierung**
Hr. Stephan TOSCANI, Minister für Finanzen und Europa
- Grußwort des Präsidenten der „Fondation pour le droit continental“**
M. Jean-François DUBOS, Paris
- 14.45 Uhr Einleitungsvortrag „**Das Saarland, seine Universität und deren juristische Fakultät -
Geschichte und aktuelle Bedeutung als Mittler zwischen Deutschland und Frankreich
nicht nur bei der Ausbildung von Juristen**“
Dr. Wolfgang MÜLLER, Archivoberrat, Leiter des Universitätsarchivs Saarbrücken und
Autor zahlreicher Artikel über die Geschichte der Universität des Saarlandes
- 15.15 Uhr Kaffeepause (im Gebäude B4.1)
- 15.45 Uhr **I. Themenkomplex: WIRTSCHAFTS-/ZIVILRECHT**
**„Das Internationale Privatrecht - anwendbar auf Personen des öffentlichen Rechts?/Le
droit privé international - applicable aux personnes publiques?“**
Vortrag : Dr. Matthias KELLER, Vorsitzender Richter am Verwaltungsgericht
Aachen
Vortrag : M. Maxence CHAMBON, Lehrbeauftragter für Öffentliches Recht mit
Schwerpunkt Verwaltungsrecht an der Universität Cergy-Pointoise und
Prof. Dr. Myriam SALCEDO CASTRO, Gastreferentin für die
„Fondation pour le droit continental“, Paris, Lehrbeauftragte an der
Universität von Rosario - Bogota und in Kolumbien zugelassene
Rechtsanwältin
- 18.00 Uhr Ende der Vorträge
- 19.30 Uhr Gemeinsames Abendessen im Restaurant „Undine“, Bismarckstraße 129 (Lokal mit
Biergarten am Ufer der Saar)

Freitag, 25.09.2015

- Tagungsort:** Universität des Saarlandes, Musiksaal, Gebäude C5.1, 66123 Saarbrücken
- 09.30 Uhr **Mitgliederversammlung** der DFJ
- 10.30 Uhr **II. Themenkomplex: VERFASSUNGS-/EUROPARECHT**
„Europäischer Einigungsprozess und nationale Verfassungsgerichtsbarkeit“ /
« Le processus de l'unification européenne et la juridiction constitutionnelle nationale »
Vortrag : Prof. Dr. Thomas GIEGERICH, LL.M. (University of Virginia),
Inhaber des Lehrstuhls für Europarecht, Öffentliches Recht und
Völkerrecht an der Universität des Saarlandes
Vortrag : Dr. Aurélien RACCAH, Lehrbeauftragter, Vize-Dekan
(verantwortlich für den Bereich Internationale Entwicklung) an der
Rechtswissenschaftlichen Fakultät der Katholischen Universität Lille
- 12.30 Uhr Teilnahme an dem **Buffet** des gleichzeitig **im Gebäude B4.1** stattfindenden EDV-
Gerichtstag teil (Ausweis durch Namensschild der DFJ)
- 14.00 Uhr **III. Themenkomplex: STRAFRECHT**
„Internationaler Terrorismus und nationales Strafrecht - Die Reaktion von Gesetzgeber
und Strafgerichtsbarkeit auf die Herausforderungen durch 9/11“ / « Terrorisme
international et droit pénal national - La réaction du législateur et de la justice pénale
face aux défis du 9/11 »
Vortrag : MR Dr. HIESTAND, Leiter des Referats II B 5 Internationale
Bekämpfung des Terrorismus im BMJ, Berlin
Vortrag : Thomas FIQUET, stellvertretender Referatsleiter in der Abteilung
Strafrecht im Justizministerium in Paris
- 15.15 Uhr Kaffeepause (im Gebäude B4.1)
- 16.00 Uhr Fortsetzung der Vorträge, eventuell Diskussion
- 16.45 Uhr **„Bekämpfung der Finanzierung von Terrorismus am Beispiel der**
Antigeldwäschegesetzgebung“
Vortrag : Ari GUDMANNSSON, Of Counsel, Wirtschaftskanzlei Arendt & Medernach,
Luxemburg
- 18.00 Uhr Ende des offiziellen Teils der Tagung
- 19.30 Uhr **„Promenade auf der Saar“:** Schifffahrt auf der Saar mit Abendessen für die Teilnehmer des
Seminars und der Tagung
Treffpunkt: Anlegestelle der Saarbrücker Personenschifffahrt Günter Emmer GmbH
„An der Alten Brücke“ am Saarbrücker Staatstheater

Samstag, 26.09.2015

- Ausflug:**
- 10.00 Uhr Ausflug per Bus zum Weltkulturerbe Völklinger Hütte
Abfahrtsort: 9.50 Uhr Saarbrücken, Hotel Mercure Süd, Zinzinger Str.
10.00 Uhr Saarbrücken, Hotel Crystal, Gersweiler Str. 39
10.10 Uhr Saarbrücken, Hotel La Résidence
Besichtigung der Institution und der Ausstellung
Mittagessen im „Merziger Brauhaus“
Weiterfahrt mit dem Bus zur Saarschleife, Rückkehr nach Saarbrücken gegen 18 Uhr
- 19.00 Uhr **Empfang und festliches Abendessen** im „Casino Am Staden“, Bismarckstraße 47, 66121
Saarbrücken mit Festrede Prof. Dr. Patricia OSTER-STIERLE, Präsidentin der Deutsch-
Französischen Hochschule
